

press release

即时发布

渣打中国为诺基亚西门子成功完成人民币跨境放款

跨境人民币业务自《通知》发布后全面提速

2013年10月10日，上海 - 渣打银行（中国）有限公司（简称“渣打中国”）宣布，已为国际知名跨国企业诺基亚西门子（中国）有限公司（简称“诺基亚西门子”）办理了总额达 **25 亿元** 的人民币跨境放款。这是渣打中国在《中国人民银行关于简化跨境人民币业务流程和完善有关政策的通知》（简称“《通知》”）发布一个季度内的第七笔人民币跨境放款，也使得渣打中国为客户办理的人民币跨境放款总额超过 **100 亿元**。

该笔人民币跨境放款使诺基亚西门子的中国区总部得以将总额达 **25 亿元** 人民币的资金借给其境外关联公司，期限为一年。通过该笔放款，诺基亚西门子将充分使用其在境内的富余人民币资金，更好地满足其在境外的人民币资金需求。截至今日，诺基亚西门子已经完成了 **2 笔** 累计人民币 **5 亿元** 的跨境放款。

渣打中国曾于 **2012 年 11 月** 帮助一家知名美资跨国企业成功申请了 **33 亿元** 的人民币跨境放款额度，是企业办理人民币跨境放款的首家外资银行。今年 **7 月 10 日**，人民银行发布《通知》简化跨境人民币业务流程并完善相关政策。此后，渣打中国的人民币跨境放款业务全面提速。在一个季度内，渣打已经先后为七家企业办理了总额超过 **100 亿元** 的人民币跨境放款。这些企业包括国际知名企业和国内大型企业，涵盖了汽车制造、电子产品、工业材料、钟表零售等多个行业。目前，多家国内外知名企业正在与渣打中国接洽，筹备办理人民币跨境放款业务。

诺基亚西门子大中华与日本区域资金总监**何伟荣**表示：“人民币跨境放款业务为企业开启了境内资金自由流动的通道，而中国人民银行的最新法规也给予了企业在操作业务时充分的自主权和灵活性。通过跨境放款，我们实现了集团层面的资金集中管控和有效利用，资金成本得以显著降低。我们期待政府能够推出更多创新政策，为企业带来更大的便利。”

除跨境放款业务，《通知》也极大简化了跨境人民币结算的流程。在《通知》发布之初，渣打中国便推出了跨境人民币结算网上银行服务，帮助客户实现了跨境人民币经常项目项下的无纸化操作及收款实时入账。自《通知》发布三个月以来，渣打中国已帮助多家大型企业完成了结算币种的转换，其中仅一家企业就实现了月均**5亿元**的人民币跨境结算规模。与此前相比，在《通知》发布的第一季度内，渣打中国人民币跨境结算量增长超过**50%**，充分体现了《通知》对人民币跨境结算的推动力。

渣打中国现金管理及贸易融资部董事总经理**林远栋**表示：“《中国人民银行关于简化跨境人民币业务流程和完善有关政策的通知》发布一季度以来，已经显现出其推进人民币国际化的显著效果。无论是人民币跨境放款，还是人民币跨境贸易结算以及人民币对外担保，都吸引了企业的极大关注，并取得了快速发展。我们非常高兴渣打能帮助客户充分、及时地享受到新规所带来的便捷和利益。渣打将持续开发创新的人民币产品和解决方案，依托境内外的广泛网络和金融专长，为客户提供高附加值的服务，为人民币国际化的深入发展贡献力量。”

-完-

垂询请联络：

宋豫 渣打银行（中国）有限公司企业银行传播总监
电话: (8620) 38158330
邮件: Song.Yu@sc.com

编辑垂注：

渣打银行--在亚洲、非洲及中东市场占领导地位

渣打是一家国际领先的银行集团。集团在全球一些最有活力的市场上已经经营超过**150**年，其**90%**以上的营运收入和利润来自亚洲，非洲和中东市场。集团选择性地投入市场，以及坚持发展与客户深厚关系的承诺，推动银行在近年来取得强劲增长。渣打集团有限公司除在伦敦及香港的交易所上市外，还在印度的孟买以及印度国家证券交易所上市。

渣打集团在**70**个国家设有**1,700**多个分支机构，为超过**88,000**名员工提供多彩并富有挑战性的全球化事业发展机会。集团致力于建设具长效的可持续业务，并通过坚持高水平的公司管治、履行社会责任、实践环境保护及员工多样化等行动赢得了世界的信任。渣打的文化传承和企业价值都在其品牌承诺“一心做好，始终如一（**Here for good**）”中得到充分体现。

渣打银行在中国自**1858**年在上海开设首家分行以来，在华经营从未间断。**2007**年**4**月，渣打银行（中国）有限公司成为第一批本地法人银行之一。这充分显示了渣打对中国市场的承诺。目前，渣打银行在全国拥有**23**家分行、**77**家支行和**1**家村镇银行，营业网点达到**101**家，员工总数超过**7,000**人。

2012年以来，渣打中国赢得中国领先行业机构和权威媒体颁发的众多奖项和荣誉，其中包括中国银行业协会颁发的“社会责任最佳公益慈善贡献奖”和“最佳社会责任实践案例奖”、Universum“**2012**中国大学生职业倾向-商科理想雇主榜单**TOP 20**”、中国银监会授予渣打银行的“**2011**年度全国小微企业金融服务先进单位”荣誉称号、《经济观察报》颁发的“卓越外资现金管理银行”、《首席财务官》杂志颁发的“最佳供应链金融品牌奖”、“最佳跨境贸易结算奖”以及“最佳企业网银奖”、《**21**世纪经济报道》颁发的“**2011-2012**年度最佳资产管理品牌金贝奖”等。

想了解更多有关渣打银行的信息，请登陆：www.standardchartered.com